

GERMAN
QUALITY
SEVERIN - SINCE 1892

SEVERIN

Friends for Life



SEVERIN



RÝCHLOVARNÁ KANVICA NA VODU A ČAJ SEVERÍN WK 3454 / WK 3459

Vážený zákazník,

Pred použitím prístroja SEVERIN WK 3454/3459 si pozorne prečítajte nasledujúce inštrukcie a ponechajte si tento manuál pre prípadnú budúcu potrebu. Prístroj musí byť používaný iba osobami, ktoré sú oboznámené s obsahom týchto inštrukcií.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Nebezpečenstvo pre určité skupiny osôb

Pri použití prístroja môže vzniknúť zvýšené riziko poranenia detí a osôb so zníženými schopnosťami:

- Tento prístroj smie byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami trpiacimi zníženými fyzickými, psychickými alebo mentálnymi schopnosťami či osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí v prípade, že na ne bude dávať pozor poverená osoba; prípadne dostane inštrukcie týkajúce sa bezpečného použitia prístroja a zároveň budú upovedomení s možnými rizikami.
- Deťom nesmie byť umožnené čistenie či údržba prístroja, s výnimkou dozoru osoby staršej ako 8 rokov.
- Prístroj a sieťový kábel musí byť vždy uchovávaný mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Deťom nesmie byť umožnené hrať sa s týmto prístrojom.
- Varovanie: Taktiež uchovávajte mimo dosahu detí akýkoľvek obalový materiál – môže potenciálne spôsobiť nebezpečenstvo – napríklad udusenie.

Možnosť spôsobenia elektrického šoku

Zariadenie je napájané elektrickým prúdom, teda vždy existuje možnosť pôsobenia elektrického šoku. Preto je nutné dbať na nasledujúce opatrenia:- Pred každým použitím prístroja je nutné skontrolovať, že ako prístroj samotný, tak sieťový kábel a prípojka nemajú žiadne závady. Pokiaľ by, napríklad, prístroj spadol na pevný povrch, prípadne bol sieťový

kábel silne vytrhnutý, už ho nepoužívajte: aj neviditeľné škody môžu mať nepriaznivé účinky na bezpečnosť prevádzky prístroja.

- Prístroj by mal byť zapojený iba do uzemnenej zásuvky v súlade s požiadavkami. Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na hodnotiacom štítku.

- Vždy vyberte zástrčku zo siete

o Po každom použití,

o V prípade akejkoľvek poruchy,

o Pred čistením prístroja.

- Pred vybratím zástrčky zo siete nikdy neťahajte za sieťový kábel; vždy podržte samotnú zásuvku a zástrčku.

- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

- Pred vybratím zástrčky zo siete nikdy neťahajte za sieťový kábel; vždy podržte samotnú zásuvku a zástrčku.

- Varovanie! Elektrický kontakt na základni nesmie prísť do styku so žiadnou kvapkou vody ani tečúcou vodou.

- Neumývajte kanvicu ani základňu v žiadnej tekutine ani ju nenorte pod vodu. Nečistite zariadenie pod tečúcou vodou.

- Kanvica smie byť použitá iba so základňou dodanou v balení.

- Pozor! Nikdy neodnímajte zásobník vody zo základne (ani ho nepremiestňujte) v prípade, že je prístroj v prevádzke.- Pozor! Pokiaľ zásobník nie je na základni, uistite sa, že nemôže sklznúť zo žiadneho klzkého povrchu.

Nebezpečenstvo popálenín a obarenia

- Vonkajšie povrchy prístroja sa v priebehu prevádzky stávajú horúcimi a zostávajú horúce ešte nejaký čas po ukončení prevádzky.

- Kanvicu používajte iba pod dozorom a lejte do nej iba čistú vodu. Je nevyhnutné sledovať minimálne (0,5 l) a maximálne (1,7 l) rysky hladiny vody. Preplnenie zásobníka môže spôsobiť nebezpečenstvo úniku vriacej vody.
- Varovanie! Nikdy neotvárajte veko, pokiaľ je prístroj v prevádzke! Po ukončení varu dávajte pozor pri otváraní veka, je tu možnosť obarenia.
- Taktiež dbajte na opatrnosť pri úniku pary z veka ani sa nedotýkajte kanvice v mieste rukoväte počas procesu varenia.
- Počas prevádzky aj počas vylievania horúcej vody musí byť veko neustále zatvorené.
- Pozor! Počas nalievania môže unikať para!
- Pozor! Upravte pozíciu veka tak, aby bola para vedená smerom od rukoväte.
- Pravidelne prístroj odvápnujte. Pri prístroji, ktorý je silne zavápnený, vzniká vyššia možnosť prskania vody z náustku.

Nedostatok hygieny

Nedostatočné čistenie prístroja môže vyústiť do tvorby baktérií vo vnútri prístroja:

- Pred prvým použitím prístroj dôkladne vyčistite.
- Pred čistením tohto prístroja sa uistite, že je vybratý zo siete a je úplne chladný.
- Prístroj musí byť odvápnovaný v pravidelných intervaloch. V prípade nutnosti použite vlhkú handričku na očistenie zásobníka na vodu.
- Pre detailné informácie týkajúce sa čistenia prístroja, navštívte sekciu Čistenie a údržba.

Riziko poškodenia prístroja

Nesprávna manipulácia s prístrojom ho môže poškodiť:

- Pred doplnením čistou vodou nechajte prístroj vždy vychladnúť.
- Zariadenie vždy umiestnite na suchý, vyrovnaný, nekĺzavý povrch odolný proti horúčave, ktorý môže byť postavený na gumový podstavec.

- Nepoužívajte prístroj pod skrinkou s hrnčkami alebo podobným nábytkom; vzniká tým riziko úniku a následného hromadenia pary pod týmto nábytkom.
- Nenechávajte napájací kábel voľne visieť.
- Napájací kábel nezmotávajte ani ho neprekladajte.
- Nedávajte prístroj ani napájací kábel do blízkosti horúcich povrchov (platničkám ani plynovým horákom).

Použitie prístroja

- Toto zariadenie je určené na ohrev čistej vody a na prípravu horúcich nápojov.
- Varovanie! Akékoľvek iné použitie bude považované za nepovolené a môže tak spôsobiť vážne poranenia alebo prístroj poškodiť.
- Tento prístroj je určený pre domáce či podobné použitie:
 - o Zamestnanecké kuchynky v obchodoch, kanceláriách av ďalších podobných prostrediach,
 - o V poľnohospodárskych pracoviskách,
 - o Zákazníkov v hoteloch, motelloch, atď. a podobných ubytovacích zariadeniach,
 - o V prostredí typu penzión.
- Pokiaľ je prístroj zapojený, nenechávajte ho bez dozoru. Ak je prístroj chybný -
Chybný prístroj môže spôsobiť materiálne škody alebo poranenia: Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Nepoužívajte ho, ak zistíte akékoľvek náznaky poškodenia.
- V prípade, že vidíte poškodenie, prosím, kontaktujte našu zákaznícku linku telefonicky alebo emailom (viď príloha). Opravy prístroja či napájacieho kábla musia byť vykonávané iba na našom zákazníckom centre.

Prehľad a jednotlivé časti

1. Podstavec (spodná časť základne)
2. Základňa s miestom na uschovanie napájacieho kábla

3. Napájací kábel so zástrčkou
4. Nalievací náustok so sitkom
5. Rukoväť
6. Odnímateľné veko
7. Zásobník na vodu s ryskou hladiny vody

Typ č. 3454:

1. Tlačidlo pre zapnutie / vypnutie so svetelnou kontrolkou

Tepelná bezpečnostná poistka

Kontrolka zavedenej teploty chráni vykurovacie teliesko pred prehriatím v prípade, že je prístroj omylom zapnutý bez toho, aby v ňom bola voda, alebo v prípade, že je silne zavápnený. Jamile kontrolka vypne kanvicu, je nutné ju nechať dostatočne vychladnúť alebo je nutné ju odvápniť predtým, než bude znovu zapnutá.

Pred prvým použitím

- Pred prvým použitím prístroja z neho odstráňte všetky obalové a propagačné materiály.
- V novej kanvici, z hygienických dôvodov, prevarte vodu a vylejte ju.

Varenie vody

- Odstráňte zásobník na vodu zo základne a odstráňte veko.
- Naplňte zásobník na vodu požadovaným množstvom vody. Sledujte rysku minimálnej (0,5 l) a maximálnej (1,7 l) hladiny vody.
- Vráťte veko späť.
- Umiestnite zásobník späť na základňu.
- Zapojte napájací kábel a kanvicu zapnite použitím tlačidla zapnúť / vypnúť.
- Typ č. 3454: Svetelná kontrolka zostane svietiť tak dlho, ako je prístroj zapnutý.
- Typ č. 3459: Kruhové osvetlenie zostane svietiť tak dlho, ako je prístroj zapnutý.

- Začína proces varenia vody. Akonáhle je dosiahnutý bod varu, prístroj sa automaticky vypne pomocou automatickej parnej poistky.

Prevádzku môžete kedykoľvek zrušiť stlačením tlačidla zapnúť / vypnúť.

- Na naliatie horúcej vody vytiahnite zásobník zo základne.

- Pri nalievaní musí zostať veko zatvorené tak, aby sa von nedostala para. Pozor! Počas nalievania sa môže vypúšťať para!

- Po ukončení prevádzky prístroja vyberte zástrčku zo siete.

- V kanvici nenechávajte žiadnu zvyškovú vodu.

Úložný priestor pre napájací kábel

Úložný priestor pre napájací kábel, ktorý je zabudovaný pod základňou, umožňuje navíjať napájací kábel počas prevádzky a uľahčuje uskladnenie prístroja.

Odvápnenie prístroja

- V závislosti na kvalite vody sa môže na vykurovacom teliesku vytvárať vodný kameň. Kvôli tomu odporúčame odvápnenie prístroja v pravidelných intervaloch.

- Pokiaľ nebudete pravidelne vykonávať odvápnovanie a tým následne vznikne závada na prístroji, akákoľvek záruka bude neplatná a nebude uznaná.

- Na odvápnenie odporúčame použiť roztok 0,5 litra vody a 40 ml octu.

o Nalejte roztok do prístroja.

o Zapnite prístroj a nechajte roztok dôjsť do bodu varu.

o Chvíľu ho nechajte pôsobiť.

o Po odvápnení dôkladne vyčistite zásobník na vodu čistou vodou.

- Uistite sa, že je počas odvápnovania priestor dostatočne vetraný. Nevdychujte žiadne páry octu.

- Nevylievajte odvápnovací roztok do smaltových umývadiel.

Čistenie a údržba

- Pred čistením tohto prístroja sa uistite, že je vybraný zo siete a je úplne chladný.
- Neumývajte kanvicu ani základňu v žiadnej tekutine ani ju nečistite pod tečúcou vodou, vyhnete sa tým riziku elektrického šoku.
- Na čistenie môžete použiť ľahko navlhčenú handričku bez žmolkov.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne, hrubé čistiace prípravky ani tvrdé kefy.

Filter na vodný kameň

- V prípade, že sa na filtri nahromadí väčšie množstvo vodného kameňa, vyberte ho z náustku, aby ste ho mohli vyčistiť.
- Pre opätovné vloženie filtra najskôr zaháknite vrchnú časť a stlačte ho smerom dole.

Likvidácia

Zariadenia označené týmto symbolom musia byť zlikvidované oddelene od bežného komunálneho odpadu, pretože obsahujú vzácne kovy, ktoré môžu byť recyklované. Správna likvidácia chráni prírodu a zdravie človeka. Váš lokálny distribútor alebo predajca vám môže poskytnúť bližšie informácie.

Záruka

Tento prístroj podlieha záruke v prípade závad na materiáli či spracovaní v zákonnej lehote dvoch rokov od dátumu zakúpenia. V rámci tejto záruky sa výrobca zaväzuje opraviť či nahradiť akékoľvek časti, ktoré zistí chybnými, po prijatí prístroja autorizovaným servisom. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol prístroj používaný v súlade s vyššie uvedenými inštrukciami a ak sa nezistilo, že bol upravený, opravovaný alebo do neho nebolo zasiahnuté neoprávnenou osobou, prípadne bol poškodený nevhodným použitím.

Táto záruka nepokrýva opotrebenie ani rozbitie sklenenými či keramickými predmetmi, žiarovkami, ai. Táto záruka neovplyvňuje vaše práva ani akékoľvek iné práva, ktoré vám ako



zákazníkovi patria v rámci platných právnych predpisov vašej krajiny. Ak prístroj nesprávne funguje a je nevyhnutné ho vrátiť, opatrne ho zabaľte a priložte informácie s vaším menom, adresou a dôvodom vrátenia. Pokiaľ sa tak stane počas záručnej doby, priložte, prosím, potvrdený záručný list a potvrdenie o kúpe.

Riešenie problémov

Problém	Príčina	Řiešenie
Nie je možné aktivovať funkcie.	Prístroj nie je zapojený.	Zapojte prístroj do siete.
	Zásuvka je chybná.	Skontrolujte zásuvku pripojením iného zariadenia.
	Prístroj nie je správne umiestnený na základňu.	Správne ho umiestnite.
	Bezpečnostná poistka je aktivovaná.	Prístroj musí najprv vychladnúť alebo byť odvápnový.
Ohrev vody trvá dlhšiu dobu, než je bežné.	V kanvici sa nahromadil vodný kameň.	Odvápnite prístroj (viď sekcia Odvápnenie prístroja).
Počas ohrevu vody je zvýšený hluk.	V kanvici sa nahromadil vodný kameň.	Odvápnite prístroj (viď sekcia Odvápnenie prístroja).

Pokiaľ nemôžete problém vyriešiť pomocou tabuľky vyššie, prosím, kontaktujte našu zákaznícku linku. Kontakt na linku nájdete v prílohe tohto manuálu.

Technické parametry

Kategorie prístroja, číslo	Skleněná rychlovarná konvice WK 3454 WK 3459
Napetí	220-240 V~, 50 – 60 Hz
Výstup	2000 – 2400 W
Rozměry (Š x V x H)	23 x 30 x 18 cm
Váha	1,8 kg
Špeciálne označenie	
	Nelikvidujte s domácim odpadom.
	Tento produkt odpovídá všem směrnici CE.

